

Distr.: General
25 September 2006
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

الدورة العادية لعام ٢٠٠٧

٢٢ كانون الثاني/يناير - ٢ شباط/فبراير ٢٠٠٧

التقارير التي تقدم مرة كل أربع سنوات للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، عن
طريق الأمين العام عملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٣١/١٩٩٦

مذكرة من الأمين العام

إضافة

المحتويات

(المسؤول الاستشاري)

(السيدة جويس بوكانان - هاتف فرعي ٤٦٨٥-٣)

الصفحة

٢	١ - شبكة الشعوب الأصلية والقبلية الآسيوية
٥	٢ - جمعية الأمم الأولى
٩	٣ - هيئة الخدمات الكنسية العالمية
١٣	٤ - مؤتمر القيادة الدومينيكية
١٨	٥ - اتحاد هونغ كونغ للمراكز النسائية



١ - شبكة الشعوب الأصلية والقبلية الآسيوية

(منحت مركزا استشاريا خاصا عام ٢٠٠٢)

الجزء الأول - تقديم

لا يوجد تغيير في أهداف ومقاصد شبكة الشعوب الأصلية والقبلية الآسيوية كما ترد في صك ائتمائها للنهوض بتعليم الجمهور عن طريق كفالة الامتثال في جميع أنحاء آسيا والمناطق الأخرى لإعلان الأمم المتحدة العالمي لحقوق الإنسان ومشروع إعلان الأمم المتحدة المعني بحقوق الشعوب الأصلية وصكوك حقوق الإنسان الدولية الأخرى.

وتتيح الشبكة معلومات دقيقة وفي حينها للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان، والأمم المتحدة وآلياتها المتخصصة، حسب الاقتضاء؛ وتجري البحوث وتشن الحملات وتمارس الضغط بشأن حالات البلدان أو القضايا الفردية؛ وتضطلع ببرامج تستهدف زيادة قدرات الشعوب الأصلية من خلال تقديم برامج التدريب ذات الصلة إلى النشطين في مجال حقوق الشعوب الأصلية وزعماء المجتمعات المحلية، وتوفر مدخلات في العمليات الدولية لوضع المعايير بشأن حقوق الشعوب الأصلية؛ وتنفذ برامج لضمان الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للشعوب الأصلية من خلال الأخذ بنهج إنمائية تركز على الحقوق.

الجزء الثاني - إسهام المنظمة في أعمال الأمم المتحدة

١٠ المشاركة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية و/أو المؤتمرات الرئيسية وغيرها من اجتماعات الأمم المتحدة

تشارك الشبكة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية. وقدمت أيضا تدخلات مدونة وتقارير ظل إلى مختلف هيئات المعاهدات:

أ - لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان:

الدورة الـ ٦١، ١٤ آذار/مارس - ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥

بيانات مدونة مقدمة

- E/CN.4/2005/NGO/8: مجموعة العقول المتماثلة: قتل لجنة حقوق الإنسان بتودة

- E/CN.4/2005/NGO/9: إنفاذ القانون على نحو غير شرعي في بنغلاديش

- E/CN.4/2005/NGO/10: التصوير الديني لأقليات الهندوس في بنغلاديش

- E/CN.4/2005/NGO/11: استعراض قانون السلطات الخاصة للقوات المسلحة في الهند: القيام بأقل مما ينبغي بعد فوات الأوان
- E/CN.4/2005/NGO/12: باكستان: لفظة تجميلية لمجاهة القتل دفاعاً عن الشرف
- E/CN.4/2005/NGO/13: ليبيا كضابط هجرة الاتحاد الأوروبي: الحاجة إلى مقرر خاص للأمم المتحدة بشأن المهاجرين
- E/CN.4/2005/NGO/14: بنغلاديش تنهب شعب جوما الأصلي
- E/CN.4/2005/NGO/15: على خط النار: المدافعون عن حقوق الإنسان في تايلند
- E/CN.4/2005/NGO/16: ٢٥ سببا لإصدار قرار قطري بشأن نيبال

الدورة الـ ٦٠، ١٥ آذار/مارس - ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٤

بيانات مدونة مقدمة

- E/CN.4/2004/NGO/135: الجنوب ليس موحدًا - حديث صريح عن العولمة
- E/CN.4/2004/NGO/136: اليونيسيف واللجنة المعنية بحقوق الطفل تتجاهلان مسائل أخلاقية
- E/CN.4/2004/NGO/137: مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين: المدافع عن اللاجئين البورميين في نيودلهي يتحول إلى مفترس لهم
- E/CN.4/2004/NGO/138: النقد الساخر للعقد الدولي: اعتماد مشروع إعلان بشأن الشعوب الأصلية

الدورة الـ ٥٩، ١٧ آذار/مارس - ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٣

بيانات مدونة مقدمة

- E/CN.4/2003/NGO/166: بنغلاديش: تبديد عوائد السلام وحقوق الإنسان
- E/CN.4/2003/NGO/167: عملية القلب النظيف: عملية بنغلاديش القدرة
- E/CN.4/2003/NGO/168: اضطهاد شعب ديغار الأصلي الفيت نامي

ب - الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بمشروع إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية

شاركت شبكة الشعوب الأصلية والقبلية الآسيوية في الدورة الثامنة (٢-١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢)، والدورة التاسعة (١٥-٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣)، والدورة العاشرة (١٣-٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ و ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر - ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤)، والدورة الحادية عشرة (٥-١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ و ٣٠ كانون الثاني/يناير - ٣ شباط/فبراير ٢٠٠٦) للفريق العامل المفتوح العضوية المعني بمشروع إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية للجنة حقوق الإنسان بغية الإسهام في عمليات وضع المعايير.

ج - هيئات المعاهدات

قدمت الشبكة تقارير ظل متنوعة إلى هيئات معاهدات الأمم المتحدة كما يلي:

- ١ - التعذيب وإنفاذ القانون على نحو غير شرعي في سري لانكا، ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥؛ و
- ٢ - التعذيب في نيبال: حالة للتحقيق بواسطة لجنة مكافحة التعذيب، ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥؛ و
- ٣ - أبعاد التمييز في نيبال، تقرير ظل مقدم إلى لجنة القضاء على التمييز العنصري، ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٤؛ و
- ٤ - وضع أطفال الشعوب الأصلية والأقليات في بنغلاديش، حزيران/يونيه ٢٠٠٣؛ و
- ٥ - التمييز ضد أطفال شعب ديغار الأصلي في فييت نام، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

وشاركت الشبكة كذلك في يوم المناقشة العامة بشأن حقوق أطفال الشعوب الأصلية للجنة الأمم المتحدة لحقوق الطفل أثناء دورتها الـ ٣٤ من ١٤ أيلول/سبتمبر إلى ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣.

د - المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

شاركت الشبكة في الدورة الثالثة من ١٠ إلى ٢١ أيار/مايو ٢٠٠٤، والدورة الرابعة (١٦-٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٥) والدورة الخامسة (١٥-٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٦) للمنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية.

٢٠ التعاون مع هيئات الأمم المتحدة و/أو وكالاتها المتخصصة في الميدان و/أو في المقر

منحت الشبكة مبالغ من صناديق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب لعامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ من أجل مشروع الشبكة المعني بتقديم المساعدات القانونية وشبه القانونية إلى ضحايا التعذيب.

٢١ مبادرات اتخذتها المنظمة دعماً لأهداف التنمية المتفق عليها دولياً، وبخاصة الأهداف الإنمائية للألفية، التي تشكل الآن ركيزة البرنامج العالمي للقرن ٢١ وترصد الشبكة إدراج الشعوب الأصلية في برامج إدماج الشعوب الأصلية بغية تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية.

٢ - جمعية الأمم الأولى

(منحت مركزاً استشارياً خاصاً عام ٢٠٠٢)

الجزء الأول - معلومات وقائية

حدثت التغيرات التالية داخل جمعية الأمم الأولى منذ حصولها على المركز الاستشاري الخاص:

- أحرزت الجمعية في تموز/يوليه ٢٠٠٣ انتخابات الرئيس الوطني، وانتخب الرؤساء في كندا فيل فونتين. وتجري الانتخابات كل ثلاث سنوات، وستجري الانتخابات التالية أثناء انعقاد جمعيتنا العامة السنوية من ١١ إلى ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٦ في فانكوفر، كولومبيا البريطانية، كندا.

وتتضمن الانتسابات الجديدة إلى المنظمات مذكرات تفاهم مع:

٢٠٠٥ - Aliansi Maysarakat Adat Nusantara في إندونيسيا، وخدمات الجامعة الكندية فيما وراء البحار، و Organizacion de Naciones y Pueblos Indigenas، و ٢٠٠٤ - إعادة

توكيد إعلان القرابة والتعاون الموقع مع الكونغرس الوطني للهنود الأمريكيين، وبروتوكول السلامة العامة الموقع مع الشرطة الملكية الكندية.

أهداف/مقاصد جمعية الأمم الأولى

تلتزم الجمعية بالنهوض بمصالح شعوب الأمم الأولى بوجه عام، وبخاصة تحسين الآفاق الاقتصادية والظروف الاجتماعية لتلك الشعوب. وقد حققت الجمعية هذه الأهداف من ٢٠٠٢ إلى ٢٠٠٥ من خلال العديد من المبادرات والمشاريع والاتفاقات، وعن طريق مشاركتنا في فريق الأمم المتحدة العامل المعني بالشعوب الأصلية بشأن مشروع الإعلان المتعلق بحقوق الشعوب الأصلية. وتضمنت بعض الأنشطة على الصعيد المحلي عام ٢٠٠٥ اتفاقاً أولياً من أجل تسوية حالات المدارس الداخلية؛ وتقريراً نهائياً للجنة التجديد بالجمعية، مع ٤٧ توصية من أجل التجديد التنظيمي؛ والتعاون الذي لم يسبق له مثيل لخمسة زعماء وطنيين من الشعوب الأصلية، و ١٣ من رؤساء وزراء المقاطعات والأقاليم، ورئيس وزراء كندا، وقد وافق جميعهم على التصديق على الاتفاق الذي جرى التوصل إليه في أول اجتماع للوزراء بشأن قضايا الشعوب الأصلية الذي عقد في كيلونا، كولومبيا البريطانية في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥؛ وجرى التوقيع على اتفاق سياسي لتاج اتحاد الأمم الأولى بشأن الاعتراف بحكومات الأمم الأولى والتنفيذ المتعلق بذلك.

الجزء الثاني - المشاركة والإسهام في أعمال الأمم المتحدة

٢٠٠٢

فريق الأمم المتحدة العامل المعني بالشعوب الأصلية، ٢٢-٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٢، جنيف، سويسرا

- قدمت الجمعية تدخلاً لدعم استمرار ذلك الفريق العامل.

اجتماعات تحضيرية تؤدي إلى مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، ٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا

- شاركت بوصفها من مستشاري الحكومة الكندية. وكان للجمعية دور هام في تنسيق اجتماع لمستشاري الشعوب الأصلية من أجل الضغط على وزير البيئة في كندا لكفالة إدراج النص الذي تفضله الشعوب الأصلية في الإعلان السياسي النهائي.

الفريق العامل المعني بمشروع إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية، ٢٨ كانون الثاني/يناير - ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٢، جنيف سويسرا

- أدلى رئيس وطني ببيان أمام الفريق العامل بشأن الحق في تقرير المصير.
- المنظمة العالمية للملكية الفكرية، ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢، جنيف، سويسرا
- شاركت الجمعية في الاجتماعات التحضيرية للموائد المستديرة للشعوب الأصلية فيما يتعلق بحماية المعارف التقليدية للشعوب الأصلية.

٢٠٠٣

منتدى اليونسكو المعني "بالعنصرية" و "باللغات والثقافة"، شباط/فبراير ٢٠٠٣، باريس فرنسا

- شاركت مع اليونسكو في اجتماعات محلية متنوعة بشأن الثقافة واللغة.
- منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية، ١٢-٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٣، مدينة نيويورك، نيويورك
- كان للجمعية حضور قوي في هذه الدورة الثانية.

٢٠٠٤

- لجنة حقوق الإنسان، ١٥ آذار/مارس - ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، جنيف سويسرا
- رصدت الجمعية التقدم المحرز حيث مررت قرارات متعددة، تتضمن قرارا تزعمتها كندا يؤكد الهدف الجماعي للتوصل إلى نص يتوافق الآراء.
- منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية، ١٠-٢١ أيار/مايو ٢٠٠٤، مدينة نيويورك، نيويورك
- الاجتماع الدولي للشعوب الأصلية للكونغرس الوطني للهنود الأمريكيين، حزيران/يونيه ٢٠٠٤، أونكاسفيل، كونيتيكت، الولايات المتحدة الأمريكية
- شاركت الجمعية وأعضاء مجموعة الأمم الأولى في أفرقة مناقشة متنوعة.
- الفريق العامل المعني بمشروع إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية، ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر - ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، جنيف، سويسرا
- قامت بدعوة قيادة الحكومة الكندية إلى إبرام اتفاق بشأن المسائل الموضوعية.

٢٠٠٥

منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية، ١٦-٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٥،
مدينة نيويورك، نيويورك

حضرت الجمعية ونظمت ٤ تدخلات معنونة "لجنة الرؤساء المعنية باللغات،
موضوع الأهداف الإنمائية للألفية رقم ٢"؛ و "لجنة الرؤساء المعنية بالتعليم، موضوع
الأهداف الإنمائية للألفية رقم ٢"؛ و "المقرر الخاص، موضوع حقوق الإنسان"؛ و "مجلس
المرأة التابع للجمعية، متابعة الموضوع الخاص السابق (الأهداف الإنمائية للألفية رقم ١
ورقم ٢) وحدث جانبي (أثناء الأسبوع الأول، عقدت الأمانة الدولية حدثًا جانبيًا بغية
تقديم عرض مشترك مع الوكالة الكندية للتنمية الدولية، ووزارة شؤون الهند وتنمية المنطقة
الشمالية والشؤون الخارجية، بشأن التحضير لمؤتمر القمة الثاني للأمريكتين للشعوب
الأصلية)، ومؤتمر صحفي (أعدت الجمعية إعلانًا يتعلق بمؤتمر القمة الثاني للأمريكتين
للشعوب الأصلية لكي يدلي به الرئيس الوطني في ٢٣ أيار/مايو).

منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، ١٦-٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٥، مدينة نيويورك، نيويورك

- لإعداد هذا الاجتماع، عملت الجمعية مع الرابطة الوطنية للحراثة للشعوب
الأصلية، ومكتب الرئيس الإقليمي لكولومبيا البريطانية، وأمانة البيئة التابعة للجمعية.
واختارت الجمعية كذلك مرشح الشعوب الأصلية للمشاركة في وفد حكومة كندا.
فريق الأمم المتحدة العامل المعني بالشعوب الأصلية، ١٨-٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٥، جنيف،
سويسرا

- تناولت الجمعية الحماية الدولية والمحلية للمعارف التقليدية.

لجنة حقوق الإنسان، ١٧ تشرين الأول/أكتوبر - ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، جنيف،
سويسرا

- مثلت الجمعية لدى لجنة حقوق الإنسان بغية إثارة أسئلة تتعلق بتقرير حكومة كندا
عن العهد الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وأثيرت مسائل تتعلق بحق تقرير
المصير، ونية الحكومة الاتحادية فيما يتعلق بتنفيذ الاتفاق السياسي لتاج اتحاد الأمم
الأولى؛ والقضاء على الفقر من أجل الاحتياطي المتاح وغير المتاح لأعضاء الأمم
الأولى؛ وضرورة تنفيذ المعاهدات التاريخية؛ ولغات الأمم الأولى.

مؤتمر عام ٢٠٠٥ للمجلس الدولي لمعاهدات الهنود، ٣-٧ آب/أغسطس ٢٠٠٥، هويما،
ألبيتا، كندا

الفريق العامل المعني بمشروع إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية، ١٦-٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، جنيف، سويسرا

- قام وفد الجمعية بدعوة قيادة الحكومة الكندية إلى إبرام اتفاق بشأن المسائل الموضوعية. وشاركت أيضا في الدورات التحضيرية المعنية بمشروع إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية، واستضاف هذه الدورات مؤتمر إنويت القطبي والمجلس الأعلى لقبائل الكري.

مبادرات أخرى لجمعية الأمم الأولى دعما لأهداف/مقاصد الأمم المتحدة العامة

اتخذت الجمعية مبادرات كثيرة تدعم أهداف الأمم المتحدة، كما أن أعمالنا في الداخل والخارج تدعم أهداف الأمم المتحدة الإنمائية الثمانية للألفية وتتضمن بعض هذه المبادرات خطة عمل مشتركة بين الجمعية والكونغرس الوطني للهنود الأمريكيين؛ ومجموعة الأمم الأولى؛ والزيارة الرسمية للمقرر الخاص المعني بحقوق الإنسان والحريات الأساسية للشعوب الأصلية؛ والعديد من الدعوات والزيارات المحلية والدولية؛ ومشاركة الحكومة الكندية في الاضطلاع بالأنشطة الدولية مع شؤون شعوب الهنود والشمال بكندا، والوكالة الكندية للتنمية الدولية، ووزارة الشؤون الخارجية؛ والمشاركة في الفريق العامل لمنظمة الدول الأمريكية المعني بالإعلان الأمريكي المقترح بشأن حقوق الشعوب الأصلية؛ ومؤتمر القمة الأول لنساء الشعوب الأصلية/مؤتمر القمة الخاص/مؤتمر القمة الثاني للشعوب الأصلية للأمريكتين؛ ومساعدة الشعوب الأصلية من إندونيسيا على الانتعاش من التسونامي؛ والمشاركة في الاستراتيجية العالمية لمكافحة الفقر؛ والاستجابة للسياسات التشغيلية للبنك الدولي بشأن الشعوب الأصلية؛ والمشاركة في وضع برنامج دولي لقيادات نساء الشعوب الأصلية؛ والمشاركة في استعراض العشر سنوات لمؤتمر بيجين العالمي المعني بالمرأة؛ والمشاركة في اجتماع المنظمات غير الحكومية واستعراض العشر سنوات للأمم المتحدة لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية.

٣ - هيئة الخدمات الكنسية العالمية

(منحت مركزا استشاريا خاصا عام ١٩٧٤)

الجزء الأول - مجالات النشاط الرئيسية: التنمية المستدامة؛ الإغاثة في حالات الطوارئ، ومساعدة اللاجئين.

التغيرات في الحكم منذ التقرير السابق: انفصلت هيئة الخدمات الكنسية العالمية عن المجلس الوطني لكنائس المسيح في الولايات المتحدة، فأصبحت منظمة منفصلة يحكمها مجلس إدارة.

التغيرات في أنشطة المنظمة منذ التقرير الأخير: ما زالت هيئة الخدمات الكنسية العالمية قائدة في مجالات الإغاثة في حالات الطوارئ والتنمية الدولية وتقديم المساعدة إلى اللاجئين. ولا يوجد تغير كبير في مجالات اهتمام أنشطة اللجنة منذ التقرير الماضي، إلا أنه نتيجة لتغير احتياجات شركائنا في الجنوب العالمي والدروس المستفادة من الأعمال السابقة حدثت بعض التغيرات في تنفيذ برنامجنا.

وتواصل الهيئة العمل داخليا في الولايات المتحدة، وفي جميع أنحاء العالم أيضا. وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ كان للهيئة مشاريع في حوالي ٨٠ بلدا في جميع أنحاء العالم، بما فيه منطقة آسيا/المحيط الهادئ، ومنطقة الأمريكتين والبحر الكاريبي، وأفريقيا والشرق الأوسط وأوروبا وبلدان رابطة الدول المستقلة سابقا. وجرى تخصيص ٣٤ في المائة من التمويل للأعمال المبذولة في مجال الإنعاش والإغاثة في حالات الطوارئ، وتبع ذلك ٢٩ في المائة لإعادة توطين اللاجئين ومساعدتهم، و ١٢ في المائة للمساعدات الذاتية الدولية والمساعدات الإنمائية (وخصصت نسب أقل للجوع والتنمية في الولايات المتحدة، وللمعلومات وجمع الأموال، والإدارة، والتثقيف والدعوة، وعلاقات البعثات).

الجهود الرامية إلى تحسين فهم شركائنا ومانحينا لأعمال الأمم المتحدة: رغبة في الارتقاء بصورة الأمم المتحدة وأهمية عملنا التمثيلي فيها، أعدت الهيئة صفحة على موقعها في شبكة الإنترنت تتعلق بالأمم المتحدة. وتتيح هذه الصفحة للهيئة إلقاء الضوء على الأعمال المتعلقة بالأمم المتحدة، كما أنه كثيرا ما تظهر أعمالنا هنا في تصريحات إخبارية إلى الهيئات الصحفية.

وبالمثل، استحدثت الهيئة مجموعة من أدوات التعليم والدعوة لكي تستخدمها طوائفنا ومؤيدونا، وتشير هذه الأدوات إلى الأهداف الإنمائية للألفية. وتساعد هذه الأدوات على جذب انتباه أعضاء المجتمع المدني في مختلف أنحاء الولايات المتحدة إلى الأهداف الإنمائية للألفية، مما يساعد على بناء إرادة سياسية لتحقيق التنمية والتوصل إلى الأهداف المرجوة.

ورغبة من الهيئة في تيسير العمل وجعله أكثر فعالية، فتحت مكتبا صغيرا في مركز الكنيسة ورتبت تمثيلها عن طريق مستشار للمنظمة تلاه موظفون لديها. وشارك ممثلو الهيئة منظمات غير حكومية أخرى في العمل بشأن قضايا هامة بالنسبة لمنظمتنا وشركائنا في العالم النامي، بما في ذلك إمكانية الحصول على المياه والتنمية المستدامة والتنمية الاجتماعية وحالات الطوارئ المعقدة في أجزاء كثيرة من العالم، مما يلحق أبلغ الضرر بالأسر.

الجزء الثاني - مشاركة هيئة الخدمات الكنسية العالمية في أعمال الأمم المتحدة أثناء فترة التقرير

أثناء فترة التقرير (٢٠٠٢-٢٠٠٥) حدثت بعض تغييرات في الموظفين القائمين بالمهام التمثيلية للهيئة لدى الأمم المتحدة، مما أدى إلى حدوث بعض الفجوات الصغيرة في مشاركتنا في هذه الفترة. ومع ذلك، تشارك الهيئة في المسائل الرئيسية بالنسبة لشركائها وأعضائها على الصعيد العالمي. وقد شاركت الهيئة في الاجتماعات التالية:

• لجنة الأمم المتحدة للتنمية الاجتماعية

اضطلع ألبرت غيان، ممثل الهيئة، بدور نشط في الدورة الـ ٤٣ لهذه اللجنة التي عقدت عام ٢٠٠٥ (٩-١٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥) في نيويورك، وتضمن دور الممثل المشاركة في فريق أشرفت عليه اللجنة الفرعية للقضاء على الفقر المدعوة "أعمال المشاركة: النجاح الدولي في مكافحة الفقر". وعملت الهيئة على كفالة إدخال تلك الصيغة في الوثيقة الختامية، كما تعاونت تعاوناً وثيقاً مع المنظمات غير الحكومية الأخرى النشطة في اللجنة بغية جذب انتباه المكتب والدول الأعضاء المشاركة إلى المسائل.

• لجنة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة

كانت الهيئة مشاركا فعالا في هذه اللجنة في عام ٢٠٠٤ (١٤-٣٠ نيسان/أبريل) وفي عام ٢٠٠٥ (١١-٢٢ نيسان/أبريل). واهتمت اللجنة في كل من السنتين بمسألة المياه فانضمت إلى المنظمات غير الحكومية الأخرى في التأكيد بصفة خاصة على التحديات التي يواجهها كثير من شركائنا في العالم النامي في إمكانية الحصول على المياه وضرورة النظر إلى إمكانية الحصول على المياه في إطار يركز على الحقوق. وانضمت الهيئة إلى غيرها من المجموعات الرئيسية في تقديم أحداث جانبية وفي الارتقاء بوعي الدول الأعضاء والمكتب بأهمية هذه المسائل بالنسبة للكثيرين من سكان جنوب العالم الذين نعمل معهم.

• لجنة الأمم المتحدة المعنية بمركز المرأة

أثناء اجتماع اللجنة المعنية بمركز المرأة من ٤ إلى ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٥، عرضت الهيئة حدثاً جانبياً بعنوان "الاستراتيجيات الأساسية للمرأة في مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز: نهج يركز على الرعاية في المنزل".

• التمويل للتنمية

بفضل مشاركة السيدة فيلو موريس، مستشارة الهيئة، جرى تمثيلها بفعالية في أعمال جلسات التمويل للتنمية التي عقدت أثناء الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥. وقد عملت الهيئة بالتعاون

مع غيرها من المنظمات غير الحكومية، فتعاونت بشأن الأحداث الجانبية واضطلعت بدور نشط في عرض نواحي قلق شركائنا على الدول الأعضاء المشتركة في المفاوضات.

- جلسات استماع المجتمع المدني، الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢٣-٢٤
حزيران/يونيه ٢٠٠٥، نيويورك

اشترك ألبرت غيان، ممثل هيئة الخدمات الكنسية العالمية، في جلسات الاستماع في إطار مجموعة "التحرر من العوز".

- الاحتفال بذكرى يوم الإيدز العالمي (١ كانون الأول/ديسمبر)

تحتفل الهيئة بيوم الإيدز العالمي سنويا بطرق متعددة. وفي ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، تعاونت الهيئة وغيرها من منظمات تحالف الدعوة لمجلس الكنائس العالمي، ومقره جنيف، مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز للبدء في معرض للملصقات، "علامات الأمل، خطوات من أجل التغيير" تضمن أعمال فنية من أكثر من ٢٣ بلدا تتناول الوصمة والتمييز اللذين يعاني منهما المصابون بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز. وظل المعرض في هيو زوار بالجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك حتى ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤، مساعدا على الارتقاء بوعي زوار وموظفي الأمم المتحدة.

التعاون التشغيلي

احتفظت هيئة الخدمات الكنسية العالمية، بوصفها أحد كبار العاملين في مجال الإغاثة في حالات الطوارئ، بعلاقات وثيقة بمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية. وعلى سبيل المثال، قدمت الهيئة إغاثة عاجلة في زلزال باكستان في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ (وفي حريف عام ٢٠٠٥) وفي كارثة التسونامي في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤. وما زالت الهيئة نشطة جدا في كل من هذان المجالان، فهي تقدم المساعدات المتواصلة حيث تحاول الشعوب إعادة بناء سبل معيشتها ومجتمعاتها من جديد.

وفي أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ تعاونت الهيئة أيضا تعاوننا وثيقا مع اليونيسيف في تقديم المساعدة إلى المتضررين من إعصاري كاترينا وريتا في ساحل خليج الولايات المتحدة. وقدم اليونيسيف بصفة خاصة "مدارس في صندوق" قامت الهيئة بتوزيعها على المناطق المدمرة. ولم يتح هذا التعاون مساعدة هامة للمتضررين فحسب، بل عمل على الارتقاء بصورة الأمم المتحدة واليونيسيف في منطقة لا تحظى دائما بفهم واضح للأمم المتحدة.

المفوضية السامية لحقوق الإنسان - أسهمت الهيئة في وضع دليل تدريبي على رصد حقوق الإنسان أعدته المفوضية أثناء فترة التقرير.

خاتمة

رغم بعض الفجوات في طاقم الموظفين أثناء فترة التقرير، كانت هيئة الخدمات الكنسية العالمية نشطة وفعالة في تلبية احتياجات شركائنا في الجنوب العالمي إلى مختلف منتديات الأمم المتحدة وفي تشاطر أعمال الأمم المتحدة الهامة مع أصدقائنا والمساهمين في أنشطتنا. وقد أقمنا علاقات في مجالات كثيرة تابعة للمنظمة ونتطلع إلى مشاطرتكم الأعمال التي تجري بالفعل للبناء على أساس تلك الجهود، وذلك في تقريرنا التالي.

٤ - مؤتمر القيادة الدومينيكية

(منح مركزا استشاريا خاصا عام ٢٠٠٢)

بيان تمهيدي

يمثل مؤتمر القيادة الدومينيكية ٣٤٠ ٤٢ من الراهبات والرهبان والنساء والرجال الكاثوليك الذين يخدمون في أكثر من ١٢٠ بلدا، والذين تتضمن خبراتهم وقدراتهم المهنية ما يلي، وإن كانت لا تقتصر عليه: التعليم، والطب والرعاية الصحية، والخدمات الاجتماعية، وعلوم البيئة، والاتصالات، والفنون، والاقتصاد، وحقوق المرأة، والعلوم الدينية والروحانية، والقانون، والعلوم الطبيعية، والعلوم السياسية، والدراسات الدولية.

وقد أنشأ أعضاء مؤتمر القيادة الدومينيكية مؤسسات تعليمية من مستوى ما قبل المدرسة إلى المستوى الجامعي، وزودوها بالموظفين وأداروها وواصلوا دعمها؛ وأنشأوا مستشفيات وعيادات وتكيات ودور رعاية ومرافق الحياة المعانة، وزودوها بالموظفين وأداروها؛ وعلموا المهنيين ودعموهم في مجالات الخدمات الإنسانية، بما فيها الاجتماعات عبر الثقافية، وتقديم النصح إلى الأسر والأشخاص، وعلاج الإدمان؛ وأشرفوا على مشاريع التنمية في المجتمع المحلي على الصعد الريفية والوطنية والإقليمية، مدافعين عن مصالح النساء والأطفال والمشردين والمهمشين والشعوب الأصلية؛ ودعموا، بل دافعوا عن حقوق المهاجرين واللاجئين، والقضاء على العنصرية وعدم التسامح.

المشاركة في مؤتمرات واجتماعات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية والأمم المتحدة

حضر ممثلو مؤتمر القيادة الدومينيكية مؤتمرات/لجان الأمم المتحدة التالية وشاركو فيها:

- الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بالطفل، مقر الأمم المتحدة، نيويورك،

٨-١٠ أيار/مايو ٢٠٠٢

- مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، مقر الأمم المتحدة، نيويورك، ١٤-١٦ أيلول/سبتمبر

إدارة شؤون الإعلام التابعة للأمم المتحدة: حضر الممثلون إحاطات إعلامية وحلقات عمل أسبوعية، فضلاً عن اجتماعات سنوية في أيلول/سبتمبر لإدارة شؤون الإعلام/المنظمات غير الحكومية. ويجري تيسير الاتصالات المتعلقة بهذه الإحاطات وبغيرها من أنشطة مؤتمر القيادة الدومينيكية أيضاً من خلال رسالة إخبارية عن طريق الحاسوب www.domlife.org ومن خلال معلومات توضع في صفحة شبكة الإنترنت www.dlc.org ومن خلال خدمة القوائم. وفضلاً عن ذلك، كثيراً ما ترد في الرسائل الإخبارية للمنظمات الأعضاء تقارير بشأن أنشطة المؤتمر/المنظمات غير الحكومية. ويجري الاضطلاع بأنشطة تعليمية متعددة في مقر الأمم المتحدة أو بالقرب منها أو في موقع العضوية. ويعمل الممثل الرئيسي في لجنة تخطيط إدارة شؤون الإعلام واللجنة الفرعية المعنية بحلقات عمل منتصف اليوم للمؤتمرات في عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥.

لجنة التنمية الاجتماعية

يشارك أعضاء مؤتمر القيادة الدومينيكية في لجنة التنمية الاجتماعية، وهم أعضاء نشطون في لجنة المنظمة غير الحكومية للتنمية الاجتماعية، ويشاركون في التخطيط للمنتدى السنوي للمنظمة غير الحكومية، ويعدون بالتعاون مع منظمات غير حكومية أخرى بيان المنظمة غير الحكومية للجنة فيما يتعلق بالقضاء على الفقر والقضايا المتعلقة بوباء فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والتنمية. ويعمل أعضاء المؤتمر بنشاط في البرامج التعليمية والصحية وبرامج التنمية الاجتماعية.

وأثناء الدورات التالية للجنة التنمية الاجتماعية، قدم المؤتمر البيانات المدونة التالية، بالتعاون مع منظمات غير حكومية أخرى:

الدورة الـ ٤١: من ١٠ إلى ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٣

- E/CN.5/2003/NGO/1 - تشكيل شراكات للتنمية الاجتماعية؛ E/CN.5/2003/NGO/2 - المسؤولية الاجتماعية للقطاع الخاص؛ E/CN.5/2003/NGO/10 - المؤسسات المالية الدولية وأثرها على استراتيجيات التنمية الاجتماعية؛ E/CN.5/2003/NGO/11 - إقامة تعاون وطني ودولي للتنمية الاجتماعية، وتشاطر الخبرات والممارسات؛ E/CN.5/2003/NGO/12 - أثر استراتيجيات العمالة على التنمية الاجتماعية.

الدورة الـ ٤٢: من ٤ إلى ١٣ شباط/فبراير ٢٠٠٤

E/CN.5/2004/NGO/1 - الارتقاء بوعي القطاع العام؛ E/CN.5/2004/NGO/7 - الارتقاء بوعي القطاع العام.

الدورة الـ ٤٣: من ٩ إلى ١٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥

E/CN.5/2005/NGO/3 - استعراض مواصلة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الـ ٢٤ للجمعية العامة، مشاركة الشباب؛ E/CN.5/2005/NGO/5 - استعراض مواصلة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الـ ٢٤ للجمعية العامة، وباء فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ E/CN.5/2005/NGO/6 - استعراض مواصلة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الـ ٢٤ للجمعية العامة، القضاء على الفقر؛ E/CN.5/2005/NGO/8 - استعراض مواصلة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الـ ٢٤ للجمعية العامة، التكيف الهيكلي؛ E/CN.5/2005/NGO/9 - استعراض مواصلة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الـ ٢٤ للجمعية العامة، إدارة الموارد المالية؛ E/CN.5/2005/NGO/10 - استعراض مواصلة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الـ ٢٤ للجمعية العامة، التعليم كأساس للتنمية الاجتماعية؛ E/CN.5/2005/NGO/11 - استعراض مواصلة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الـ ٢٤ للجمعية العامة، المساواة والعدل بين الرجال والنساء؛ E/CN.5/2005/NGO/12 - استعراض مواصلة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الـ ٢٤ للجمعية العامة، العمالة المستقرة والعمل الكريم.

لجنة حقوق الإنسان

حضر مؤتمر القيادة الدومينيكية لجنة حقوق الإنسان وشارك فيها مؤيدا حقوق الطفل والأقليات الدينية. وأيدنا البيانات الشفوية التالية:

الدورة الـ ٦٠، جنيف، ١٥ آذار/مارس - ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٤

E/CN.4/2004/SR.53 - القلق بشأن استمرار تطبيق عقوبة الإعدام؛ E/CN.4/2004/SR.33 - الفقرة ٥٦، القلق بشأن ازدياد التمييز وعدم التسامح الدينيين؛ E/CN.4/2004/SR.3 (البند ١٠٧) - انتهاك حقوق من استخدمت الحكومات الأخرى أراضيهم كمواقع لتفجير القنابل.

الدورة ٦١، جنيف، ١٤ آذار/مارس إلى ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥

E/CN.4/2005/SR.45 (البند ١٠٧) - حقوق الإنسان للمهاجر؛ **E/CN.4/2005/SR.26** (البند ٣٥) - انتهاك حقوق الإنسان لمن استخدمت الحكومات الأخرى أراضيهم كمواقع لتفجير القنابل؛ **E/CN.4/2005/SR.20** (البند ٢٢) - انتهاك حقوق الإنسان للشعب العراقي بسبب العنف وانعدام الأمن.

اللجنة الفرعية المعنية بتعزيز وحماية حقوق الإنسان

تعاون مؤتمر القيادة الدومينيكية مع منظمات غير حكومية أخرى في تقديم البيانات المدونة التالية التي تدعم تطبيق العدالة وسيادة القانون والحقوق الاقتصادية والاجتماعية:

الدورة الـ ٥٥، جنيف، ٢٨ تموز/يوليه - ١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٣

E/CN.4/Sub.2/2003/SR.11، الفقرات ٢٧-٣٠ - مسألة التمييز في استخدام عقوبة الإعدام.

الدورة الـ ٥٦، جنيف، ٢٦ تموز/يوليه - ١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٤

E/CN.4/Sub.2/2004/SR.19، الفقرات ٨٠-٨٤ - استمرار عقوبة الإعدام؛ **E/CN.4/Sub.2/2004/SR.7**، الفقرة ١١ - التمييز ضد الأقليات الدينية؛ **E/CN.4/Sub.2/2004/SR.10**، الفقرة ٥٧ - انتهاك حقوق الإنسان لمن استخدمت الحكومات الأخرى أراضيهم كمواقع لممارسة تفجير القنابل؛ **E/CN.4/Sub.2/2004/SR.2**، الفقرة ٤ - القلق بشأن انتهاكات حقوق الإنسان والحريات الأساسية لشعب العراق.

الدورة الـ ٥٧، جنيف، ٢٥ تموز/يوليه - ١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٥

E/CN.4/Sub.2/2005/16 (البند ٦٢) - الاتجار بالأشخاص بوصفه انتهاكاً لحقوق الإنسان؛ **E/CN.4/Sub.2/2005/SR.12** (البند ٧٢) - التمييز ضد الأقليات الدينية وعدم التسامح الديني على أساس الدين؛ **E/CN.4/Sub.2/2005/SR.4** (البند ٣) - العنف وانعدام الأمن المفرط لشعب العراق.

اللجنة المعنية بمركز المرأة

يشترك مؤتمر القيادة الدومينيكية كل عام في جلسات اللجنة المعنية بمركز المرأة. وأعضاؤنا الذين يعملون بنشاط لدى كل من البلدان المرسل والمستقبل يشاركون مشاركة فعالة في برامج تدعم الأشخاص المتجر بهم، وفي مبادرات لمنع هذا الإيذاء. ونعمل مع

منظمات غير حكومية أخرى بغية الإشراف على مجموعات وأحداث جانبية، كما ندعم البيانات المدونة. وقد قدمنا بيانات مدونة في الدورات التالية:

الدورة الـ ٤٩، ٨ شباط/فبراير - ١١ آذار/مارس ٢٠٠٥

E/CN.6/2005/NGO/1 - تنفيذ أهداف وإجراءات استراتيجية في مجالات القلق الخطيرة، واتخاذ المزيد من التدابير والمبادرات؛ **E/CN.6/2005/NGO/4** - استعراض تعميم مراعاة المنظور الجنساني في كيانات منظومة الأمم المتحدة؛ **E/CN.6/2005/NGO/23** - التحديات الحالية والاستراتيجيات التي تتطلع إلى المستقبل بغية النهوض بالنساء والفتيات وتمكينهن.

الدورة الـ ٤٨، ١-١٢ آذار/مارس ٢٠٠٤

E/CN.6/2004/NGO/13 - دور الرجال والفتيان في تحقيق المساواة بين الجنسين.

وبالإضافة إلى ذلك، حضر أعضاء مؤتمر القيادة الدومينيكية دورات عديدة لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة ١٣-٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣، و ٣٠ حزيران/يونيه - ١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٣، و ١٢-٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤، و ٥-٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٥.

لجنة التنمية المستدامة

عمل مؤتمر القيادة الدومينيكية بشأن مبادئ جدول أعمال القرن ٢١، فضلا عن ميثاق الأرض، وذلك في مؤسساته التعليمية والمتعلقة بالرعاية الصحية. وعقدت حلقات عمل متعددة في جميع أنحاء شبكة أعمال المؤتمر بناء على مبادئ الأمم المتحدة. وشارك المؤتمر في أحداث جانبية في لجان الأمم المتحدة، كما نظم تلك الأحداث مع غيره. ويؤسس أعضاء كثيرون أنشطة التنمية المستدامة، كما يواصلون إدارتها. وينشئ أعضاء المؤتمر، بل يمولون ويواصلون دعم مراكز التعليم البيئي، والزراعة التي يدعمها المجتمع المحلي، مثل مزرعة Genesis، <http://www.genesisfarm.org/> ومركز Crown Point.

وحضر الأعضاء الدورات التالية للجنة التنمية المستدامة وشاركوا فيها:

الدورة الـ ١٤، ١٤-٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤؛ والدورة الـ ١٣، ١٨ أبريل - ٩ أيار/مايو ٢٠٠٣

المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

يعمل أعضاء مؤتمر القيادة الدومينيكية بشأن حقوق الشعوب الأصلية ويؤيدون تلك الحقوق، كما أنهم يحضرون المنتدى الدائم ويشاركون فيه. ويشترك أعضاء المؤتمر في برامج

التعليم والتنمية الاجتماعية مع الشعوب الأصلية: الدورة الثالثة، ١٠-١٢ أيار/مايو ٢٠٠٤، مقر الأمم المتحدة، نيويورك؛ والدورة الثانية، ١٢-٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٣، مقر الأمم المتحدة، نيويورك.

المبادرات

أشرف المؤتمر على عدد من المبادرات المدعومة للأمم المتحدة وأدارها:

أثناء فترة ٢٠٠٣-٢٠٠٥

- أدار فرص الأمم المتحدة للوعي في الأوساط التعليمية؛ وأدار برامج تعليمية تتعلق بنشاط معين للأمم المتحدة (الأهداف الإنمائية للألفية)؛ وأنشأ اتصالات بالأعضاء بغية انتفاع الأمم المتحدة بخبراتهم؛ واستضاف أحداث لمجموعات الأعضاء في الأمم المتحدة (مثل شبكة اتصالات المؤتمر، ومجلس قيادة المؤتمر)؛ وعقد وأدار حلقات عمل بشأن الاتجار بالبشر في أوساط تعليمية (مدارس ثانوية وكليات) ومجموعات الأعضاء في جميع أنحاء الولايات المتحدة.

خدم أعضاء المؤتمر في لجان المنظمات غير الحكومية/الأمم المتحدة التالية:

- لجنة المنظمات غير الحكومية لحقوق الإنسان؛ ولجنة المنظمات غير الحكومية للتنمية الاجتماعية؛ ولجنة المنظمات غير الحكومية لمركز المرأة؛ ولجنة المنظمات غير الحكومية لتمويل التنمية؛ ولجنة المنظمات غير الحكومية لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ ولجنة المنظمات غير الحكومية لنزع السلاح.

وفيما يلي:

- فريق المنظمات غير الحكومية العامل المعني بفلسطين/إسرائيل؛ وفريق المنظمات غير الحكومية العامل المعني بالعراق (عمل الممثل بوصفه رئيساً)؛ وفريق المنظمات غير الحكومية العامل المعني بالفتيات.

٥ - اتحاد هونغ كونغ للمراكز النسائية

(منح مركزاً استشارياً خاصاً عام ٢٠٠٢)

الجزء الأول - لمحة عن اتحاد هونغ كونغ للمراكز النسائية

ألف - خلفية

نحن منظمة غير حكومية مركزها هونغ كونغ، وهي منطقة إدارية خاصة تابعة للصين.

باء - أهداف اتحاد هونغ كونغ للمراكز الإنسانية

١ - تعزيز حقوق ومركز المرأة؛ ومساعدة النساء على تنمية قدراتهن الشخصية؛ والتعاون والتنسيق مع الوكالات والمجموعات المعنية بقضايا المرأة؛ وتقديم النصح إلى هيئات صنع القرار بشأن احتياجات المرأة والموارد المطلوبة لتلبية هذه الاحتياجات بحيث يجري التشجيع على توفير أفضل نوعية من الخدمات المرغوب فيها؛ وزيادة استحداث الموارد والخدمات التي تهم المرأة.

جيم - وسائل تحقيق أهدافنا

- ١ - عن طريق توفير الخدمات المناسبة للمرأة، فنخدم المرأة في المجتمع المحلي بغية تنمية قدراتها الشخصية، وتلبية احتياجاتها المتنوعة، وتمكينها.
- ٢ - عن طريق تنظيم مشاريع موضوعية على نطاق واسع، ونعزز تمكين المرأة على الصعيدين الشخصي والجماعي.
- ٣ - عن طريق مناصرة قضايا المرأة فيما يتعلق بالمؤسسات الاجتماعية، والسياسات الحكومية وعملها، ويسعى الاتحاد إلى تحسين وضع المرأة.

الجزء الثاني - المشاركة والإسهام في أعمال الأمم المتحدة

ألف - اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي واجتماعات الأمم المتحدة الأخرى

- ١ - الدورة الـ ٤٩ للجنة المعنية بمركز المرأة، ٢٨ شباط/فبراير - ١١ آذار/مارس ٢٠٠٥، نيويورك. قامت السيدة كارول بيترسن، المستشارة الفخرية للمنظمة، بتمثيل الاتحاد في هذه الدورة. وعرضت ورقة عن التمكين السياسي للمرأة في حلقة عمل نظمها المعهد الكوري للمرأة والسياسة. ووزعت أيضا "تعليقات الاتحاد على تنفيذ منهاج عمل بيجين في منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة التابعة للصين".
- ٢ - زارت الأستاذة فيرجينيا بونوان - داندان، رئيسة لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة التابعة للصين في آذار/مارس ٢٠٠٥ من أجل التقدم إلى تلك اللجنة التابعة للأمم المتحدة التي عقدت من ٢٥ نيسان/أبريل إلى ١٣ أيار/مايو ٢٠٠٥ في جنيف، سويسرا. وشارك الاتحاد معها محنة المرأة على الصعيد الشعبي واسترعى نظرها إلى أن المرأة لا تحظى بالحماية الاقتصادية والاجتماعية الكافية في منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة التابعة للصين.

٣ - الاحتفال بالذكرى العاشرة للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (مؤتمر بيجين + ١٠) من ٢٩ آب/أغسطس إلى ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، بيجين: عقد هذا المؤتمر برعاية: اللجنة العاملة الوطنية المعنية بالمرأة والطفل التابعة لمجلس الدولة في الصين، والاتحاد النسائي لعموم الصين، ووزارة الشؤون الخارجية في جمهورية الصين الشعبية، ومنظومة الأمم المتحدة في الصين. وحيث أن الاتحاد يحظى بمركز استشاري خاص لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، فقد وجهت الدعوة إلى الدكتورة بيني إنغ (الرئيسة) والسيدة مان ينغ فونغ (المديرة) لكي تكونا عضويتين في الوفد الرسمي لمنطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة التابعة للصين.

باء - أنشطة جرى الاضطلاع بها بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة

١ - مركز تنسيق معهد الأمم المتحدة الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة جرى قبول الاتحاد في نظام المعلومات والتواصل الشبكي للتوعية الجنسانية في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ بوصفه مركزا للتنسيق وعضوا في شبكة البحث والتدريب.

٢ - المنتدى الخامس لنساء شرقي آسيا (١٩-٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة التابعة للصين)، وعقد هذا المنتدى برعاية صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ومعهد التعليم التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة. وعلاوة على تولي الاتحاد أمانة اللجنة المضيفة، فقد شارك في تنظيم اجتماعات وتيسير حلقات العمل وتقديمها، كما قدم خمس ورقات لمناقشتها في حلقات العمل. وهذه الورقات معنونة "حساب قيمة عمل المرأة في الاقتصادات المزدوجة - مدفوعة الأجر وغير مدفوعة الأجر"، و "حق ربة البيت كمواطنة"، و "صحة المرأة وعدم المساواة في هونغ كونغ" و "مراعاة الفروق بين الجنسين في تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات: منظور للحقوق"، و "الخبرة المعنية بتنفيذ التعليم المتصل للمرأة المتوسطة العمر: حالة هونغ كونغ". وإجمالاً، يجري الاهتمام في هذه الورقات بحقوق ربة البيت غير مدفوعة الأجر، وصحة المرأة، والمرأة وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، فضلاً عن المرأة والتعليم. وحضر هذا المنتدى أكثر من ٣٥٠ مشاركاً من جمهورية كوريا والصين ومقاطعة تايوان التابعة للصين ومنغوليا ومنطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة التابعة للصين واليابان. واشتركت في هذا المنتدى ١٩ عضوة و ١٦ موظفة برعاية الاتحاد.

٣ - منتدى المنظمات غير الحكومية لآسيا والمحيط الهادئ المعني ببيجين + ١٠ (٣٠ حزيران/يونيه - ٣ تموز/يوليه ٢٠٠٤، بانكوك)

قام الاتحاد برعاية عضوتين من "تحالف ربات بيوت هونغ كونغ" وموظفتين لحضور هذا المنتدى. وعلاوة على ذلك، حضر المنتدى عضوان من اللجنة التنفيذية للاتحاد. ونظمت المؤسسة تجمعاً بشأن العمل غير مدفوع الأجر وعبأت بنجاح أربع منظمات غير حكومية آسيوية أخرى بغية تقديم "تقرير عن التجمع المعني بالعمل غير مدفوع الأجر".

جيم - مبادرات تدعم الأهداف والمقاصد العامة للأمم المتحدة

١ - برنامج التبادل التابع للجنة المرأة الآسيوية (٩-١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة التابعة للصين): تشاطرنا جهودنا الرامية إلى تنظيم أحد التعاونيات مع مجموعات أخرى للعاملات الآسيويات. وكانت هذه محاولة لتناول موضوع المرأة والتمكين الاقتصادي.

٢ - الأحداث المشتركة للصين ومنطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة التابعة للصين احتفالاً ببجين + ١٠ (٢٤-٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، ببجين)

اشترك الاتحاد النسائي لعموم الصين، ومكتب الصحة والرفاه والأغذية في منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة التابعة للصين، ولجنة المرأة في منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة التابعة للصين في تنظيم هذا الحدث. وبعث الاتحاد بممثلين للمشاركة في الحدث. وكان مدير المنظمة متكلماً في الدورة المشتركة.

٣ - المشاركة في صنع القرار

كانت السيدة يوتشان عضوة معينة في لجنة تكافؤ الفرص من أيار/مايو ٢٠٠٣ إلى أيار/مايو ٢٠٠٥. وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ عينت السيدة مان ينغ فونغ، المديرية الحالية، في لجنة المرأة لمدة ثلاث سنوات بدءاً من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦.

٤ - تعميم مراعاة المنظور الجنساني

تشارك هذه المنظمة في هيئات استشارية حكومية متنوعة، كما تشارك بوصفها عضواً في منظمات غير حكومية أخرى بغية عرض آرائنا بشأن مختلف القضايا الاجتماعية من خلال منظور جنساني. ويشترك الاتحاد أيضاً في التثقيف والتدريب فيما يتعلق بمراعاة نوع الجنس بغية تعزيز تعميم مراعاة المنظور الجنساني والدعوة إلى المساواة بين الجنسين. ونظم الاتحاد "ندوة معنية بالمساواة بين الجنسين وتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في هونغ كونغ".

٥ - تعزيز اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

والاتحاد عضو في شبكة الاتفاقية منذ تموز/يوليه ٢٠٠٤. وهذه الشبكة مجموعة للتحقيق المتعلق بالاتفاقية وتعزيزها في منطقة هونغ كونغ الإدارية التابعة للصين. وقمنا، بالتعاون مع الأعضاء الآخرين في الشبكة، بترجمة "القدرة على البناء من أجل التغيير: دليل تدريبي على الاتفاقية ٢٠٠١". وكتبنا هذا الدليل منظمة رصد العمل الدولي من أجل حقوق المرأة - آسيا والمحيط الهادئ إلى اللغة الصينية. وأصدر الاتحاد كتيباً في آذار/مارس ٢٠٠٣ عن تعزيز الاتفاقية. وأجريت في عام ٢٠٠٣ دراسة استقصائية عن فهم المرأة للاتفاقية ومفهوم المساواة.

٦ - الدعوة

تراوحت أعمال الاتحاد في مجال الدعوة من عقد اجتماعات مع مسؤولين حكوميين ومستشارين تشريعيين وهيئات مهنية والضغط عليهم، وإعلان آرائنا من خلال وسائل الإعلام، إلى تقديم ورقات موقف فيما يتعلق بمختلف السياسات الاجتماعية. وفضلاً عن ذلك، أكد الاتحاد حقوق المرأة في المشاركة المدنية في عملية صنع القرار. وفي آذار/مارس ٢٠٠٥، وترديداً لصدى الاحتفال بالذكرى العاشرة لمنهاج عمل بيجين، نظم الاتحاد "منتدى التبادل السياسي النسائي لعام ٢٠٠٥" متخذاً "المرأة والفقر" موضوعاً يسترعي به انتباه المجتمع إلى تأنيث الفقر.

٧ - التعاون مع المنظمات غير الحكومية النسائية والمنظمات غير الحكومية الأخرى

تعاون الاتحاد مع منظمات غير حكومية أخرى في منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة التابعة للصين بغية التقدم بمقترحات وعروض تتعلق بالقضايا الاجتماعية والسياسات العامة التي تؤثر على رفاه المرأة، فضلاً عن رصد التقدم المحرز بشأنها. وتضمنت القضايا التي جرت تناولها تأنيث الفقر والعنف ضد المرأة والتمييز على أساس نوع الجنس والحماية عند التقاعد والمشاركة الاقتصادية والصحة الجنسية والوقاية من الإيدز.

٨ - المنشورات

استعرض الاتحاد ونشر تجاربه في خدمة المرأة بهدف النهوض بالقضايا التي تشغل المرأة. وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، نشر كتيب للاحتفال بالذكرى العاشرة لمرسوم (استثناء) أراضي الأقاليم الجديدة الذي جسد نضال نساء الشعوب الأصلية من أجل حقوق ميراثهن.